

Zmluva o údržbe a opravách motorových vozidiel a predaji náhradných dielov a príslušenstva

(ďalej len zmluva)

uzavretá podľa ustanovení Obchodného zákonníka
medzi

AUTO GÁBRIEL, s.r.o. Košice

so sídlom: Osloboditeľov 70, 040 17, Košice
IČO: 31699090
IČ DPH: SK2020481771
zastúpená: Pavol GÁBRIEL, konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., č. účtu : 2628110626/1100
Zapísaná: Obchodný register okresného súdu Košice I. Oddiel: Sro, Vložka č.: 5424/V
(ďalej len dodávateľ)

a

Inšpektorát práce Košice

so sídlom: Masarykova 10, 040 01, Košice
IČO: 00 166 383
IČ DPH:
zastúpená: Ing. Ondrej FICERI – hlavný inšpektor práce

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
č. účtu : 7000102420/8180

(ďalej len odberateľ)

Predmet zmluvy:

Článok 1. *Údržba a oprava.*

- 1.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa údržbu a opravy motorových vozidiel podľa pokynov stanovených výrobcom pre dané vozidlo, a to aj v prípade, že ide o vozidlo, ktoré nedodal dodávateľ, avšak patrí do pôsobnosti jeho autorizácie. Dodávateľ sa taktiež zaväzuje dodávať odberateľovi (v zmysle jeho požiadavky) originálne náhradné diely a príslušenstvo pre značky Volkswagen, Škoda, AUDI a ostatné značky vozidiel.
- 1.2 Dodávateľ zodpovedá za riadne vykonanie údržby a opravy vozidla počas záručnej lehoty i po jej uplynutí a pri vykonávaní opravy a údržby sa zaväzuje použiť výhradne originálne súčiastky a náhradné diely za ceny stanovené importérom vozidiel platnými na území celého Slovenska.
- 1.3 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať opravu a údržbu vozidiel a taktiež dodávku originálnych náhradných dielov a príslušenstva podľa článku 1.1 zmluvy na základe objednávky odberateľa, alebo užívateľa a dodržiavať všeobecný postup pri údržbe a oprave uvedený v článku 3 zmluvy. Užívateľ je povinný dodržiavať rozpis údržby stanovený výrobcom.
- 1.4 Dodávateľ sa zaväzuje prevziať vozidlo na údržbu, alebo do opravy bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 48 hodín od odberateľa, alebo užívateľa. Opravu a údržbu vozidiel vykoná dodávateľ podľa možností v čo najkratšom čase.

- 1.5 V prípade, ak pri vykonávaní servisných prác a služieb nastanú nepredvídané okolnosti (napr. náhradné diely potrebné na opravu nemá momentálne na sklade, mešká dodávka objednaných dielov a pod.) je dodávateľ oprávnený určiť náhradný termín na odovzdanie servisných prác a služieb. S uvedenou skutočnosťou oboznámi odberateľa a zároveň mu oznámi náhradný termín plnenia.
- 1.6 Dodávateľ poverí svojho zamestnanca, ktorý bude udržiavať styk s odberateľom vo všeobecných záležitostiach a ďalšieho zamestnanca, ktorý bude udržiavať styk s odberateľom vo finančných otázkach. Ak niektorý z určených zamestnancov nebude z akéhokoľvek dôvodu schopný vykonávať svoje povinnosti, dodávateľ určí ďalšiu zodpovednú osobu oboznámenú s postupmi a plnením podľa zmluvy, ktorá bude udržiavať styk s odberateľom. Kontaktné osoby budú určené v Prílohe č.1 tejto zmluvy.
- 1.7 Dodávateľ má právo od odberateľa resp. užívateľa požadovať objednávku na vykonanie jednotlivých servisných prác avšak v rozsahu vyššom ako 829,85 € s DPH celkovej ceny práce je odberateľ resp. užívateľ povinný spomínanú objednávku doložiť bez vyzvania dodávateľa, ďalej odberateľ resp. užívateľ je povinný určiť osoby oprávnené rozhodovať o každom celkovom zadaní rozsahu požadovaných servisných prác, náhradných dielov a príslušenstva, ktoré uvedie v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 1.8 Objednané servisné práce, služby a náhradné diely budú dodané odberateľovi až po predložení dokladu totožnosti a podpise prevzatia faktúry splnomocnenou osobou.
- 1.9 Zmluva sa uzatvára do vyčerpania limitu 19.999,- EUR bez DPH

Článok 2.

Všeobecný postup pri údržbe a oprave.

- 2.1 Po prevzatí vozidla dodávateľom za účelom vykonania údržby, alebo opravy podľa článku 1.4 zmluvy, dodávateľ vykoná predbežné ocenenie opravy. Predbežnú cenu za opravu ako aj rozsah opravy dodávateľ telefonicky odsúhlasí s kontaktnou osobou odberateľa. V prípade, že dohodnutá cena opravy, resp. údržby presiahne predbežnú sumu o viac ako 10%, dodávateľ je povinný túto záležitosť telefonicky konzultovať s kontaktnou osobou odberateľa.
- 2.2 Ak dodávateľ zistí pri prevzatí vozidla do opravy podľa článku 1.4 zmluvy, počas kontroly vozidla za účelom zistenia rozsahu opravy, resp. údržby, ktorá sa má vykonať, že na vozidle boli vykonané neodborné technické a mechanické zásahy, alebo, že došlo k výmene niektorých dielov neautorizovaným predajcom, alebo, že došlo k manipulácii s tachometrom, alebo, že vozidlo je nadmerne opotrebované a na karosérii vozidla je zjavné poškodenie, ihneď o takýchto skutočnostiach upovedomí odberateľa.
- 2.3 Ak dôjde k poruche vozidla, dodávateľ zabezpečí odtiahnutie, alebo odvoz vozidla do svojich dielní a o tejto skutočnosti okamžite vyrozumie odberateľa. Náklady na odtiahnutie, alebo odvoz budú zahrnuté do faktúry vystavenej dodávateľom odberateľovi za vykonanú opravu.
- 2.4 Ak dôjde k poškodeniu vozidla pri havárii, dodávateľ začne s vykonávaním opravy až po vykonaní odhadu škody poisťovňou u ktorej je vozidlo poistené alebo po obdržaní vyjadrenia odberateľa k takejto udalosti.

- 2.5 Podmienky uvedené v bode 1.1 až 10.4 tejto zmluvy bude dodávateľ dodržiavať v prospech odberateľa pre vozidlá s evidenčným číslom (viď zoznam vozidiel - Príloha č.2)

Článok 3. *Evidencia.*

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje pri určovaní ceny za vykonanú údržbu, resp. opravu používať jednotný systém určený jednotlivými dovozcami a výrobcami pre Slovenskú republiku. Dodávateľ sa zaväzuje pravidelne informovať odberateľa o svojich aktuálnych hodinových a jednotkových sadzbách.

Článok 4. *Platby za vykonanie údržby a opravy.*

- 4.1 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu za vykonanú údržbu a opravy alebo dodávku náhradných dielov a príslušenstva na základe vystavenej faktúry do **14 dní** odo dňa vystavenia faktúry na bankový účet dodávateľa uvedený na faktúre. Faktúra bude okrem údajov o vozidle obsahovať nasledovné údaje:

- rozpis dielov a množstvo použitého materiálu
- cenu za jednotlivý pracovný úkon
- stav tachometra v dobe vykonávania údržby, alebo opravy
- ostatné zákonom stanovené údaje

- 4.2 Dodávateľ je oprávnený vystaviť odberateľovi faktúru po dokončení objednaných prác a vystavenú faktúru zašle odberateľovi doporučenou poštou na adresu :
Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10 , 040 01, Košice.

- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí zľavy vo výške :

20 % zo zákazníckej ceny fakturovaných servisných prác pre vozidlá značky **ŠKODA.**

10 % na originálne náhradne diely pre vozidlá značky **ŠKODA.**

20 % na neoriginálne náhradne diely pre vozidlá značky **ŠKODA**

20 % pri požičaní náhradného vozidla

- **Bezplatné** umytie vozidla po vykonaní servisného úkonu
- **Bezplatný** odvoz v rámci Košíc

Ďalej sa zmluvné strany dohodli na poskytnutí výhod a to :

- a) dodávateľ zabezpečí v prospech odberateľa bezplatné umytie karosérie zvonku, bezplatný odvoz zákazníka zo servisných stredísk v rámci Košíc
- b) v prípade požiadavky odberateľa o zabezpečenie náhradného vozidla počas riešenia poistných udalostí a vykonávania bežných servisných úkonov mu dodávateľ zabezpečí náhradne vozidlo príslušnej kategórie

- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že sa nebude domáhať zľavy v prípade likvidácie škody poistnej udalosti cez zmluvnú poisťovňu.

- 4.5 V prípade, že objednávateľ neuhradí faktúru do dňa splatnosti, je dodávateľ oprávnený účtovať mu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Článok 5.

Nebezpečenstvo škody.

- 5.1 Nebezpečenstvo škody na vozidle znáša v priebehu vykonávania opravy, resp. údržby vozidla dodávateľ.

Článok 6.

Záruka a zodpovednosť.

- 6.1 Dodávateľ poskytne záruku na akúkoľvek prácu vykonanú v spojení s opravou vozidla po dobu 24 mesiacov (len v prípade použitia originálnych dielov AUDI, Volkswagen, Škoda. Záručná lehota začne plynúť dňom odovzdania vozidla užívateľovi, prípadne odberateľovi.
- 6.2 Dodávateľ sa zaväzuje riadiť pri vykonávaní opravy a údržby vozidla záručnými pravidlami podľa pokynov výrobcu, alebo dodávateľa vzťahujúcich sa na nové inštalované diely.

Článok 7.

Zánik zmluvy.

- 7.1 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená písomne vypovedať zmluvu s účinnosťou odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane ak:
- a) ak je na súd podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, resp. prebieha likvidácia ktorejkoľvek zo zmluvných strán
 - b) ak zanikol zmluvný vzťah medzi dovozcom, resp. výrobcom vozidiel a dodávateľom v dôsledku čoho dodávateľ prestal byť oficiálnym a autorizovaným predajcom výrobcu vozidiel, alebo zaniklo povolenie niektorej zo zmluvných strán potrebné na vykonávanie činností podľa zmluvy
 - c) zánikom a zrušením zmluvnej strany
 - d) ak je odberateľ v akomkoľvek finančnom omeškaní po dobe splatnosti voči dodávateľovi
- 7.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota v prípade takéhoto vypovedania zmluvy je 60 dní a začne plynúť nasledujúci deň po doručení písomnej výpovede.
- 7.3 Po zániku zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú splniť všetky nesplnené povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, najmä dodávateľ dodať odberateľovi vozidlá podľa objednávky podanej pred zánikom zmluvy, ukončiť opravu, resp. údržbu vozidiel na základe objednávky podanej pred zánikom zmluvy a odberateľ zaplatiť dodávateľovi cenu za poskytnuté služby.

Článok 8.
Čiastočná neplatnosť.

- 8.1 Ak sa jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy stanú z právnych alebo vecných dôvodov neplatnými alebo nevykonateľnými, platnosť ostatných zmluvných ustanovení tým zostáva nedotknutá.
- 8.2 V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti niektorého zmluvného ustanovenia zaväzujú sa zmluvné strany nahradiť neúčinné ustanovenie príslušnou zmluvnou úpravou, zodpovedajúcou hospodárskemu účelu tejto zmluvy. To isté platí v prípade neplatnosti alebo neúčinnosti zmluvy ako celku.

Článok 9.
Mlčanlivosť.

- 9.1 Dodávateľ a odberateľ budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré si dodávateľ a odberateľ vymenili, predovšetkým ich nebude poskytovať tretím osobám, nebude ich zverejňovať a ani tretím osobám sprístupňovať.

Článok 10.
Všeobecné ustanovenia.

- 10.1 Akékoľvek zmeny, alebo dodatky k tejto zmluve musia byť urobené písomnou formou a schválené podpisom oboch strán. Tieto dodatky sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2 Zmluvný partner nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa pohľadávky voči dodávateľovi ani celkom ani čiastočne na tretiu osobu a ani tretej osobe neposkytne práva na takýchto pohľadávkach.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každá s platnosťou originálu, pričom dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie o odberateľ tiež jedno vyhotovenie.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť od 25.11.2013. Zmluvné strany prehlasujú, že podmienky a vzťahy touto zmluvou upravené sa zhodujú s faktickým stavom zhotovovaného diela.

V Košiciach, dňa 25.11.2013

Odberateľ

Odberateľ

Dodávateľ

Príloha č. 1.
(bod 1.6 zmluvy)

Kontaktné osoby určené pre spoluprácu medzi dodávateľom a odberateľom.

AUTO GÁBRIEL, s.r.o. Košice : **Pre objednanie do servisu volajte: 055/ 68 39 111**
(dodávateľ)

1.) **Finančné oddelenie:** p. Ing. František HAZALA
(riaditeľ ekonomického oddelenia) 0905 551 801
frantisek.hazala@gabriel.sk

AUTO GABRIEL
S nami ste stále v pohybe ...

p. Silvia Anderková
(ekonomické oddelenie) 0918 341 352
silvia.anderkova@gabriel.sk

p. Erika Groholová
(ekonomické oddelenie) 0918 341 352
erika.groholova@gabriel.sk

2.) **Servis AUDI :** p. Martin Bražina
(vedúci servisu) 0918 341 371
martin.brazina@gabriel.sk
 p. Ernest Tokár
(prijímací technik AUDI) 0915 992 866
ernest.tokar@gabriel.sk

3.) **Servis Volkswagen a Škoda :**



ŠKODA



p. Zdravecký Milan Ing.
(Vedúci dielne) 0918 341 372
milan.zdravecky@gabriel.sk
p. Marián Varga Ing.
(prijímací technik VW, Škoda) 0918 341 374
marian.varga@gabriel.sk
p. Ivan Mencil Ing.
(zodpovedný za kvalitu) 055/68 39 123
ivan.mencil@gabriel.sk
p. Richard Pravda
(manažér kľúčových zákazníkov servisu) 0918 341 365
richard.pravda@gabriel.sk

Inšpektorát práce Košice
(odberateľ)

1.) Ing. Jaroslav VIBRANSKÝ tel. č.: +421 907 497 466
2.) Slavomír JUSKO tel. č.: +421 907 904 951
3.) tel. č.:

Hore uvedené osoby sú splnomocnené na zastupovanie odberateľa vo všetkých úkonoch súvisiacich s vystavovaním objednávky, spolu s jej podpisom, objednávaním a fyzickým preberaním servisných prác, služieb a náhradných dielov.

Príloha č. 2
(bod 2.5 zmluvy)

Zoznam odberateľských vozidiel

Vozidlo :

ŠPZ:

ŠKODA OCTAVIA
ŠKODA SUPERB
ŠKODA OCTAVIA
ŠKODA RAPID

KE – 772CG
KE – 518EK
KE – 963IF
KE – 138IV